



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. / +359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Překlad z bulharštiny

PROHLÁŠENÍ O PROVOZNÍCH UKAZATELÍCH č. DPCTLWUGL002KAIG1

(CZ) - revize č. 5

- Jedinečný identifikační kód typu produktu;
Typ, číslo šarže nebo sériové číslo nebo jiný prvek, který umožňuje identifikovat stavební výrobek podle požadavků čl. 11(4):
Keramické obkládové prvky vyrobené polosuchým lisováním s nízkou nasákavostí vody $E_b \leq 0,5\%$, neglazované, pro vnitřní a vnější stěny a podlahy
- Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou specifikací výrobce:
obkládání vnějších, vnitřních povrchů – podlah, stěn
- Jméno, zapsaná firma nebo registrovaná ochranná známka a kontaktní adresa výrobce podle požadavků čl. 11(5): **KAI Group: Khan Asparuh AD, město Ispereh, ul. Ahinora 1, Bulharsko; Telefon: +35984312577; Fax: +35984313613; E-mail: info@kai.bg**
- Pokud je použitelné, jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly, uvedené v čl. 12(2): **nepoužitelné**
- Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti provozních ukazatelů stavebního výrobku podle přílohy V: **Systém 4**
- V případě prohlášení o provozních ukazatelích pro stavební výrobek, na který se vztahuje harmonizovaná norma: Název a číslo notifikovaného orgánu: **nepoužitelné**
- Prohlášené provozní ukazatele:

Podstatné charakteristiky	Provozní ukazatele	Harmonizovaná technická specifikace
Reakce na oheň	Třída A1fl/A1	EN 14411:2012
Uvolňování nebezpečných látek: - kadmium - olovo - ostatní	NPD NPD NPD	
Síla destrukce - tloušťka $\geq 7.5\text{mm}$ - tloušťka $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1300\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Životnost pro: - vnitřní použití - vnější použití - mrazuvzdornost	Odolává Odolává	
Pevnost přilnavosti/adheze - cementová lepidla - disperzní lepidla - lepidla na bázi reaktivních pryskyřic - stavební malta	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Taktilnost	NPD	
Odolnost proti skluzu	Viz tabulku	

Provozní ukazatele výrobku, uvedené výše, se shodují s prohlášenými provozními ukazateli. Toto prohlášení o provozních ukazatelích se vydává v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 a nese za ně výhradní odpovědnost výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Ve městě Ispereh, 01.07.2024

Ing. Plamen Pašev
Provozní ředitel

Odkaz na online tabulku koeficientů prokluzu: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Podepsaná Anzhelina Hristova Pencheva potvrzuji správnost mnou zhotoveného překladu z bulharštiny do češtiny přiloženého dokladu PROHLÁŠENÍ O PROVOZNÍCH UKAZATELÍCH č. DPCTLWUGL002KAIG1 ze dne 01.07.2024. Překlad obsahuje 1 (jednu) str.

Přísežná překladatelka:
(Anzhelina Hristova Pencheva)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTLWUGL002KAIG1

(Bg)-Прегл. №5

1. Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):
Полусухопресувани керамични плочки с ниска водопоглъщаемост $E_b \leq 0,5\%$, неглазирани, за вътрешни и външни стени и подове
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Аспарух" АД, Исперих, ул."Ахинора"1, България;**
Телефон: +35984312577; Факс: +35984313613; E-mail: info@kai.bg
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1п/A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1300\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба - външна употреба - мразоустойчивост	Издържа Издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила на основа реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Тактиленост	NPD	
Устойчивост на хлъзгане	Виж таблицата	

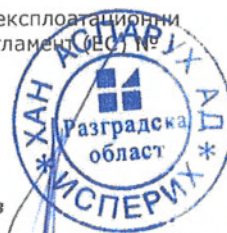
Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент СЕС № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Исперих, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев

Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>